Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2004

περί έγκρισης των προγραμμάτων διενέργειας επιτηρήσεων στα κράτη μέλη για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά κατά το 2004 και περί καθορισμού των κανόνων σύνταξης εκθέσεων και επιλεξιμότητας για την κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή στις δαπάνες εφαρμογής των εν λόγω προγραμμάτων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 2854]

(Τα κείμενα στην ισπανική, δανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/630/ΕΚ)

(ΕΕ L 287 της 8.9.2004, σ. 7)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2004/679/ΕΚ της Επιτροπής της 5ης Οκτωβρίου 2004	L 310	75	7.10.2004

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2004

περί έγκρισης των προγραμμάτων διενέργειας επιτηρήσεων στα κράτη μέλη για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά κατά το 2004 και περί καθορισμού των κανόνων σύνταξης εκθέσεων και επιλεξιμότητας για την κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή στις δαπάνες εφαρμογής των εν λόγω προγραμμάτων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 2854]

(Τα κείμενα στην ισπανική, δανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/630/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα [1], και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 90/424/ΕΟΚ προβλέπει χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας για την εφαρμογή τεχνικών και επιστημονικών μέτρων που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη της κοινοτικής κτηνιατρικής νομοθεσίας και για την κτηνιατρική εκπαίδευση ή κατάρτιση.

(2) Η απόφαση 2004/111/ΕΚ της Επιτροπής [2] προβλέπει τη διενέργεια επιτηρήσεων, το 2004, για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά στα κράτη μέλη, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή τα σχέδια για τη διενέργεια επιτηρήσεων. Οι επιτηρήσεις αυτές θα ανιχνεύουν την παρουσία λοιμώξεων σε πουλερικά, οι οποίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αναθεώρηση της ισχύουσας νομοθεσίας και να συμβάλουν στη γνώση πιθανών απειλών για τα ζώα και για τους ανθρώπους από τα άγρια ζώα.

(3) Τα προγράμματα που υποβλήθηκαν από τα κράτη μέλη εξετάστηκαν από την Επιτροπή στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών που θεσπίστηκαν με την απόφαση 2004/615/ΕΚ περί τροποποίησης της απόφασης 2004/111/ΕΚ για τη διενέργεια επιτηρήσεων για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά στα κράτη μέλη κατά το 2004 και διαπιστώθηκε ότι ήταν συνεπή με τις εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές. Επομένως, θα εγκριθούν μεμονωμένα.

(4) Οι δαπάνες σε σχέση με τα προγράμματα που θα εγκριθούν, οι οποίες έχουν προκύψει από τις 15 Μαρτίου 2004 και μετά, θα είναι επίσης επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση.

(5) Η Κύπρος έχει υποβάλει ένα πρόγραμμα επιτήρησης αλλά, λόγω της μικρής κλίμακας των σχεδιαζόμενων ερευνών, δεν έχει ζητήσει χρηματοδοτική συνδρομή από την Κοινότητα. Ωστόσο, το πρόγραμμα θα εγκριθεί επίσημα.

(6) Επιπλέον, είναι σκόπιμο να καθοριστούν κανόνες για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα αποτελέσματα των επιτηρήσεων και για την επιλεξιμότητα των δαπανών που περιέχονται στην αίτηση για χρηματοδοτική συμμετοχή της

[1] ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

[2] ΕΕ L 32 της 5.2.2004, σ. 20· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2004/615/ΕΚ (ΕΕ L 278 της 27.8.2004, σ. 59).

▼B

Κοινότητας στις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη για την εφαρμογή του προγράμματος.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη διενεργούν επιτηρήσεις για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά σύμφωνα με τα προγράμματα που απαριθμούνται στο παράρτημα I και εγκρίνονται για την προσδιοριζόμενη περίοδο.

2. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας στις δαπάνες δειγματοληψίας και ανάλυσης των δειγμάτων χορηγείται σε κάθε κράτος μέλος μέχρι ενός ανώτατου ποσού που καθορίζεται στο παράρτημα I.

Η συνδρομή χορηγείται με την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος:

α) θέτει σε ισχύ τις απαραίτητες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις για την εφαρμογή του προγράμματος·

β) υποβάλει τελική έκθεση στην Επιτροπή και στο κοινοτικό εργαστήριο αναφοράς για τη γρίπη των πτηνών, έως τις 15 Μαρτίου 2005 το αργότερο, σχετικά με την τεχνική εκτέλεση του προγράμματος και τα επιτευχθέντα αποτελέσματα, σύμφωνα με τα υποδείγματα σύνταξης εκθέσεων που ορίζονται στα παραρτήματα II, III, IV και V και συνοδευόμενη από αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου για την οποία είχε εγκριθεί το πρόγραμμα·

γ) εφαρμόζει όντως το πρόγραμμα· συγκεκριμένα, η αρμόδια αρχή βεβαιώνει ότι λαμβάνονται κατάλληλα δείγματα από εκμεταλλεύσεις πουλερικών ή από σφαγεία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιρλανδία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στη Δημοκρατία της Αυστρίας, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

▼**M1**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Προγράμματα των κρατών μελών για τη διενέργεια επιτηρήσεων για τη γρίπη των πτηνών σε πουλερικά και άγρια πτηνά

(σε ευρώ)

Κωδικός	Κράτος μέλος	Περίοδος	Ανώτατο ποσό συγχρηματοδότησης
AT	Αυστρία	15.3.2004-15.3.2005	10 800,00
BE	Βέλγιο	15.3.2004-15.3.2005	11 700,00
CY	Κύπρος	15.3.2004-15.3.2005	—
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	15.3.2004-15.3.2005	3 600,00
DE	Γερμανία	15.3.2004-15.3.2005	78 500,00
DK	Δανία	15.3.2004-15.3.2005	72 600,00
EE	Εσθονία	15.3.2004-15.3.2005	2 600,00
EL	Ελλάδα	15.3.2004-15.3.2005	15 700,00
ES	Ισπανία	15.3.2004-15.3.2005	34 300,00
FI	Φινλανδία	15.3.2004-15.3.2005	40 500,00
FR	Γαλλία	15.3.2004-15.3.2005	148 900,00
HU	Ουγγαρία	15.3.2004-15.3.2005	7 800,00
IE	Ιρλανδία	15.3.2004-15.3.2005	32 300,00
IT	Ιταλία	15.3.2004-15.3.2005	192 000,00
LT	Λιθουανία	15.3.2004-15.3.2005	4 200,00
LU	Λουξεμβούργο	15.3.2004-15.3.2005	1 900,00
LV	Λεττονία	15.3.2004-15.3.2005	2 500,00
MT	Μάλτα	15.3.2004-15.3.2005	1 700,00
NL	Κάτω Χώρες	15.3.2004-15.3.2005	148 000,00
PL	Πολωνία	15.3.2004-15.3.2005	32 000,00
PT	Πορτογαλία	15.3.2004-15.3.2005	18 700,00
SE	Σουηδία	15.3.2004-15.3.2005	28 500,00
SK	Σλοβακία	15.3.2004-15.3.2005	9 700,00
SI	Σλοβενία	15.3.2004-15.3.2005	5 500,00
UK	Ηνωμένο Βασίλειο	15.3.2004-15.3.2005	85 600,00
Σύνολο			989 600,00

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τελική έκθεση σχετικά με τις εκμεταλλεύσεις πουλερικών (α) **που αποτέλεσαν αντικείμενο δειγματοληψίας (με εξαίρεση τις πάπιες και τις χήνες)**

Ορολογική έρευνα σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του σημείου Α σε εκμεταλλεύσεις κοτόπουλων πάχυνσης (μόνον εφόσον υπάρχει κίνδυνος)/γαλοπούλων προς πάχυνση/κοτόπουλων αναπαραγωγής/γαλοπούλων αναπαραγωγής/ωοτόκων ορνίθων/ωοτόκων ορνίθων ελεύθερης βοσκής/ατροπιδώτων/εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων (φασιανίδες …)/«οικόσιτων πουλερικών»/λοιπών [*διαγράψτε την περιττή ένδειξη*]

Παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε ένα έντυπο για κάθε κατηγορία πουλερικών

Κράτος μέλος: Ημερομηνία: Περίοδος αναφοράς από: έως:

Περιοχή (β)	Συνολικός αριθμός εκμεταλλεύσεων (γ)	Συνολικός αριθμός εκμεταλλεύσεων που αποτέλεσαν αντικείμενο δειγματοληψίας	Συνολικός αριθμός θετικών εκμεταλλεύσεων	Αριθμός εκμεταλλεύσεων θετικών στον υπότυπο H 5	Αριθμός εκμεταλλεύσεων θετικών στον υπότυπο H 7
ΣΥΝΟΛΟ					

(α) Σμήνη, κοπάδια ή εκμεταλλεύσεις, ανάλογα με την περίπτωση.

(β) Περιοχή όπως προσδιορίζεται στο εγκεκριμένο πρόγραμμα του κράτους μέλους.

(γ) Συνολικός αριθμός εκμεταλλεύσεων μιας κατηγορίας πουλερικών σε μία περιοχή.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Τελική έκθεση σχετικά με τα στοιχεία για τις εκμεταλλεύσεις εκτροφής παπιών και χηνών [α] σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του σημείου Β

ΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ

Κράτος μέλος: ... Ημερομηνία: ... Περίοδος αναφοράς από: ... έως: ...

Περιοχή [β]	Συνολικός αριθμός εκμεταλλεύσεων εκτροφής παπιών και χηνών	Συνολικός αριθμός εκμεταλλεύσεων που αποτέλεσαν αντικείμενο δειγματοληψίας	Συνολικός αριθμός ορολογικά θετικών εκμεταλλεύσεων	Αριθμός ορολογικά θετικών εκμεταλλεύσεων στον υπότυπο Η 5	Αριθμός ορολογικά θετικών εκμεταλλεύσεων στον υπότυπο Η 7	Συνολικός αριθμός ιολογικά θετικών εκμεταλλεύσεων	Αριθμός εκμεταλλεύσεων ιολογικά θετικών στον υπότυπο Η 5	Αριθμός εκμεταλλεύσεων ιολογικά θετικών στον υπότυπο Η 7
ΣΥΝΟΛΟ								

[α] Σμήνη, κοπάδια ή εκμεταλλεύσεις, ανάλογα με την περίπτωση.

[β] Περιοχή όπως προσδιορίζεται στο εγκεκριμένο πρόγραμμα του κράτους μέλους.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τελική έκθεση σχετικά με τα στοιχεία για τα άγρια πτηνά — Ιολογική έρευνα σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του σημείου Γ

Κράτος μέλος: Ημερομηνία: Περίοδος αναφοράς από: έως:

Περιοχή (a)	Είδη άγριων πτηνών που αποτέλεσαν αντικείμενο δειγματοληψίας	Συνολικός αριθμός δειγμάτων που ελήφθησαν για ιολογική εξέταση	Συνολικός αριθμός θετικών δειγμάτων	Αριθμός θετικών δειγμάτων στον υπότυπο H 5	Αριθμός θετικών δειγμάτων στον υπότυπο H 7
ΣΥΝΟΛΟ					

(a) Περιοχή όπως προσδιορίζεται στο εγκεκριμένο πρόγραμμα του κράτους μέλους ή ένδειξη του τόπου στον οποίο βρίσκεται ο (οι) σταθμός(-οί) παρατήρησης.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Τελική χρηματοοικονομική έκθεση και αίτηση πληρωμής

Ένας πίνακας ανά επιτήρηση σε πουλερικά/άγρια πτηνά [α]

Κράτος μέλος: Ημερομηνία: Περίοδος αναφοράς από: έως:

Επιλέξιμα μέτρα για συγχρηματοδότηση [β]		
Μέθοδοι εργαστηριακής ανάλυσης	Αριθμός δοκιμών που πραγματοποιήθηκαν ανά μέθοδο	Δαπάνες
Πρώτη διαλογή βάσει ορολογικών εξετάσεων [γ]		
Δοκιμή αναστολής αιμοσυγκόλλησης (HI) για H5/H7		
Δοκιμή απομόνωσης του ιού		
Άλλα μέτρα που πρέπει να καλυφθούν	Προσδιορίστε τις δραστηριότητες	
Δειγματοληψία		
Άλλα		
ΣΥΝΟΛΟ		

([α]) Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.

([β]) Τα στοιχεία πρέπει να παρασχεθούν σε εθνικό νόμισμα, χωρίς ΦΠΑ.

([γ]) Παρακαλείσθε να αναφέρετε τη δοκιμή που χρησιμοποιήθηκε.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος βεβαιώνω ότι τα στοιχεία που παρέχονται ανωτέρω είναι ορθά και ότι δεν έχει ζητηθεί γι' αυτά τα μέτρα άλλη κοινοτική συνδρομή.

...

(Τόπος και ημερομηνία)

....

... (Υπογραφή)